

32003D0507

17.7.2003

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

L 179/1

SKLEP SVETA
z dne 13. junija 2003
o pristopu Evropske skupnosti k Protokolu o zmanjševanju zakisljevanja, evtrofikacije in prizemnega ozona h Konvenciji iz leta 1979 o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja

(2003/507/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti odstavka 1 člena 175 v povezavi s prvim stavkom prvega pododstavka odstavka 2 člena 300 ter prvim pododstavkom odstavka 3 člena 300 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije ⁽¹⁾,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽²⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Zakisljevanje, evtrofikacija in prizemni ozon povzročajo nesprejemljivo škodo okolju in zdravju ljudi v Skupnosti.

(2) Izvršilno telo Konvencije o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja je 30. novembra 1999 sprejelo Protokol o zmanjševanju zakisljevanja, evtrofikacije in prizemnega ozona (Göteborgski protokol); Göteborgski protokol določa najvišje dovoljene vrednosti emisij (zgornje meje emisij) za vsako nacionalno pogodbenico za štiri glavne predhodne sestavine onesnaževal, odgovornih za zakisljevanje, evtrofikacijo in prizemni ozon: žveplov dioksid, dušikove okside, hlapne organske snovi in amoniak; te zgornje meje morajo biti dosežene do leta 2010.

(3) Izvajanje Göteborgskega protokola bo prispevalo k doseganju ciljev Skupnosti na področju varstva okolja in zdravja ljudi.

(4) Direktiva 2001/81/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2001 o nacionalnih zgornjih mejah emisij za določena onesnaževala ozračja ⁽³⁾ določa zavezujoče nacionalne zgornje meje emisij, ki morajo biti dosežene najpozneje do leta 2010, in so vsaj takšne ali celo nižje, kot jih zahteva Göteborgski protokol za posamezne države članice.

(5) Direktiva 2001/80/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2001 o omejevanju emisij določenih onesnaževal v zrak iz velikih kurilnih naprav ⁽⁴⁾ določa nove zgornje meje emisij iz tega sektorja, ki so skladne s tistimi, določenimi v Göteborgskem protokolu.

(6) Skupnost mora zato pristopiti h Göteborgskemu protokolu –

SKLENIL NASLEDNJE:

Člen 1

S tem je pristop Skupnosti k Protokolu o zmanjševanju zakisljevanja, evtrofikacije in prizemnega ozona h Konvenciji iz leta 1979 o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja odobren v imenu Skupnosti.

Besedilo Protokola je v Prilogi k temu sklepu.

⁽¹⁾ UL C 151 E, 25.6.2002, str. 74.

⁽²⁾ Mnenje z dne 4. julija 2002 (še ni objavljeno v Uradnem listu).

⁽³⁾ UL L 309, 27.11.2001, str. 22.

⁽⁴⁾ UL L 309, 27.11.2001, str. 1.

Člen 2

Predsednik Sveta je s tem pooblaščen, da imenuje osebo(-e), ki bo(-do) imela(-e) pooblastila, da listino o pristopu deponira(-jo)

V Luxembourg, 13. junija 2003

pri Generalnemu sekretarju Združenih narodov v skladu s členom 16 Protokola.

Člen 3

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Za Svet

Predsednik

G. PAPANDREOU
